

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografa
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancați nu se prime-
sc. — Manuscrisurile nu se
retrimit.

INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele

BUREAU de ANUNȚURI
în Viena: la N. Dukas Nachr.,
Nux. Augenthaler & Emeric Le-
ner, Heinrich Schalek. A. Op-
pelt Nachr. Anton Oppelk.
în Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsbat-körnt).

PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o serie garmond pe o coloană
10 bani pentru o publicare. —
Publicări mai dese după tarife
și învoială. — **RECLAME** pe
pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXV.

"GAZETA" iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-ții de Duminică 8 fr. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-ții de Duminică 8 franci.
Se primumă la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectorilor.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața n. oro.
Tergul Inului Nr. 30, erașu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu d-nul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor., pe
luni 6 corons. — Un esemplar
10 bani. — Atât abonamentele
cât și inserțiunile sunt a se
plăti înainte.

Nr. 74.

Brașov, Luni-Marti 2 (15) Aprilie.

1902.

Cine a spart solidaritatea?

V.

Așa dișii tribunști au pretins așa-dăr la conferința din 1892 să se voteze nominal asupra propunerii lor ca „memorandul să fie prezentat fără amânare“. Ei au mai adaus la aceasta propunere, făcută în ședința secretă a comisiunii, încă și declarația categorică, că ori-ce ar decide comisiunea, ei vor pretinde votare nominală asupra ei în conferința publică.

În decursul dezbaterii s'au ridicat voci, cari au arătat marele inconvenient al unei astfel de procederi. Dintre acestea vom releva părerea directorului „Gazetei Transilvâniet“, care va pune în lumina adevărată și învinuirile, ce i-le fac contrarii săi. Densul a dis între altele:

„...Este absurd și numai a ne gândi, că am pute întreprinde un pas ca acela al adresării la coroaă fără ca să fim pe deplin înțeleși noi între noi... Cei ce prin pretensiunea de a-se face votare nominală într'o cestiune ca aceasta, provocă desbinarea, iau cea mai gravă răspundere asupra-le înaintea națiunii. Trebuie să preferim mai bine a lua cu totul dela ordinea și afacerea memoriului, decât ca din cauza lui să se producă neînțelegeri în partid“...

„...Problema noastră de căpetenie este de a-ne concentra și organiza înăuntru cu ajutorul unei conduceri înțelepte și omogene, din sînul căreia să fie stîrpită polomida zizanilor și a intrigelor“... („G. T.“ Nr 77 din 1892).

În fine propuse, ca după-ce în cestiunea memoriului se impune cea mai strînsă solidaritate, conferința său să revină asupra hotărîrii primitive dela 1887*) sînu, decă nu se va pute stabili o înțelegere, cestiunea să se aducă înaintea unei nouă conferințe, care să fie de cu vreme pregătită pentru a pute delibera în deplină cunoștință de cauză.

Dăr matadorii grupului nu erau de loc preocupați de grija ce urmări pöte ave pasul pripit, pentru care insistan atât de mult. Pregătire, chibsiuire, abnegare pentru a nu periclita marile interese ale bunei înțelegeri între frați toate acestea erau pentru ei nimicuri, „mărunișurile vanitöse“. Ceea ce-i preocupa era de-a pune capăt c'un minut mai curînd acelei solidarității „plicitisitoare“ care, decă eșia învingătoare și la conferința din 1892, ar fi luat grupului totă răsuffarea și i-ar fi făcut cu totul imposibil de a-se ilustra în fruntea partidului cu cunoscutele sale nechibsiușine.

Propunerea lui E. Brote pentru „neamănata așternere“ a cădüt în comisiunea de 40. A-ave să urmeze decă ca cei rînași în minoritate să ceră a se vota din nou asupra propunerii lor în conferința publică.

*) Hotărîrea conferinței dela 1887 de a-se aduce la cunoștința coronei motivele cele adevărate ale aștinușii poporului român față cu alegerile dietale, prin cari motive să se combată denunciările și calumniările inamicilor cauzei noastre.

Nimeni în conferința n'a fost în principiu contra memoriului. Numai asupra timpului și-a modului de procedere au fost divergențe de opinie, însă divergențe de mare înseamnăte, căci nu era permis a se face o eröre la un astfel de pas, fiind-că el avea de scop a aduce o ușurare, un folos öre-care poporului asupra, nu însă a agrava și mai mult situațiunea lui politică.

Cu toate acestea, avînd în vedere tactica urmată de consorțiul Slavic-Brote-Lucaci-Coroianu, o votare demonstrativă în ședința plenară și publică ar fi fost exploatată de acest consorțiu pentru a pune în evidență lealitatea ömenilor, cari „nu și-au întors fața din spre Viena“, față cu neleaă purtare a pretinșilor anti-dinastici, kossuthiști și rusofili, încă și mai mult decât s'a întâmplat, după-ce la propunerea plină de tact a d-lui Dr. A. Mocsonlyi votarea nominală cerută de „tribunști“ s'a făcut într'o ședința secretă a delegașilor conferinței.

Ca să nu se cufunde „Tribuna“ cu „grup“ cu tot, era hotărît în sfatul acestuia să se provöce scisiunea pe față în partid.

Decă această scisiune a fost împiedecată și indefinitiv ne-am ales numai cu-o scisiune în comitetul partidului, cauza este bunul simț nașional și abnegarea acelora, cari sunt învinuiți, că ar fi călcat solidaritatea.

Delegașionile austro-ungare sunt convocate pe ziua de 6 Maiu în Budapesta.

Politica Balcanicö. Se telegraföză din Viena: Conte Bülow, cancelarul imperiului german, a avut lungi întvederi, întâiu cu împöratul Francisc Iosif și apoi cu contele Goluchowski, ministru de esterne al Austro-Ungariei. În convorbirile ce au avut loc cu această ocașie, s'a discutat pe larg cestiunea balcanicö și atitudinea marilor Puteri în cazul unor eventuale turburări în Balcani. Cancelarul Bülow a declarat, între altele, că Germania are totă încrederea în aștinușia și atitudinea Austriei în ce privesce politica balcanicö.

Nota Bulgariei cätträ marile Puteri. În Sofia circulö svonul, că guvernul bulgar a adresat marilor Puteri o notă prin care protestă în contra confirmării Mr. Firmilian, ca episcop la Ueskueb, relevänd tot-deodată, că această numire a produs o escitașiune în populașiunea bulgarö din Macedonia.

Terörea bulgarö din Macedonia. „Kolnische Zeitung“ aflö din Constantinopol, că o adevöratä teröre domnesce printre populașiunea musulmanö din Macedonia de Sud, în urma asasinärii a trei Turci și a unui copil de cätträ o cetä de revolușionari bulgari. Sunt temeri serioșe, ca populașiunea turcö să nu se dede la acte de represalii contra Bulgarilor.

Dela congresul studentesc din Roma.

Discursul d-lui Örnescu.

Tinöru student al universitöșii din Bucuresci, Örnescu, care deja s'a distins și pe terenul diaristicii în direcșiune nașională, oferindu-ne astfel un binefacötor contrast față cu mulșii dintre colegii săi, pe cari în recentul trecut îi atinșese vîntul vestejitor al cosmopolitismului, ca delegat al studentimeii romäne a justificat pe deplin speranțele legate de densul încă de pe timpul, când era elev al liceului real din Brașla. Ötă în traducere frumosul discurs, pe care d-l Örnescu la pronunțat la congresul societöșii „Corda Fratres“ în limba francesă:

Domnilor și scumpi colegi!

Am venit de pe țörmurile Dunärei, din vöile și colinele Carpașilor, noi cari suntem de- asemenea urmași glorioșilor voștri străbuni.

Am venit să vö aducem cele mai frumoșe flori, cari cresc pe câmpiile romänesci, simțömintele dragöștii fräșesci, care n'a încetat și nu va înceta nicö-odată de a palpa pe această insulö latinö, care tröesce încă și va tröi pururea, la porșile Orientului, în mijlocul unui Ocean, a unui mosaic de popöre ströine.

Am venit să ne împrespötăm sufletele în sfântul altar, care ne-a dat vieța, în sfînta Italie.

Am venit să ne închinäm înaintea urmelor märetöului său trecut, fiind-că el e și al nostru.

Am venit să îmbräșișăm acest pä-mînt främîntat cu sângele și ösele strămoșilor voștri și ale strămoșilor noștri.

Am venit să salutăm gloria prezentă, pe tine popor italian, pe voi, frași și colegi italieni, pe reprezentanșii fracuarilor civilisașiei, diamant strălucit al corönei märetöiei scumpei vöștre patrii și a scumpei nostre mame.

Am venit se vö salutäm aici, în centrul latinöșiei, la luminile celui mai puternic söre, care a strălucit v'ödatä printre civilisașiiile trecute și prezente.

Sö vö salutäm în numele studentilor universitari romäni, în numele aceluui tinöret, care represintä sentimentele și näsuințele unui neam.

Prin glasul nostru nu gröesce o țerä, ci un popor întreg, și nu numai vouö frașilor și colegi, dăr unui popor întreg, fiind-că voi sunteți espresia cea mai elocventă a nașionii italiene.

Ai noștri ne-au petrecut la plecarea urale, și cu lacrimi în ochi v'au trimis fräșesca lor salutare.

Örau lacrimile unei blände iubiri a unui popor, în sufletul căruia consciința originii sale este încă vie, nicö mai mare, nicö mai micä decât odiniorä, fiind-că printre vöcuri el n'a fost decät unul și pururea același împunötor prin credința și puternica-i convingere, vrednic prin manifestäriile sale civilisate.

În aceste clipe, poporul carpatic, în vibrașiunea cugetării lui, însoțesce pe fiil sei venișii să vö aducă înflöcöratele lor cuvinte de iubire.

Noi avem aci fericirea de a-ne adäpa la isvöarele bunöätii mamei nostre, ei sufer de nostalgia îndepärtării, gîndindu-se la sörtä ce i-a smuls dela sînul mamei lor.

Dăr îi mändrö, mäma glorioșö, fiind-că fiil tei au fost vrednici și viteze senti-nelle a menirei ce le-ai dat.

Valurile dușmane nu i-au nimicüt, ei stau neconținuti acolo, unde i-ai aședat, și după-ce — în trecutului veacurilor întöuate de valurile barbare — ei au apönerat două civilisașii, cea romanö și cea bizantinö, lășänd cu jerfa sängelui lor Occidentului umpul de a-și completa civilisașia și și

adö încă, în mijlocul durerilor ce le turburö sufletele, ei și ömözä menirea de factori ai civilisașiei și ai păcei.

Și cum ar face öre altfel, decät tine, mäma înțeleptä? Și care altul cälözu lor, decät nu faptele tale? Sufletul töu, Italia, tröesce pe țörmurile Dunärei și în vöile Carpașilor. Limba ta räsünä acolo în ecourile durerilor, în legi și obiceiuri, în tot ce alcätöesce esența specifică, quitesența unei nașionii. Tu tröesci, precum tröesc pärinșii în fiil lor.

Și decä este așa, cine s'ar putö mira de faptul, că noi Romäni venim aci și vi-bränd în extasul fericirii, vö spunem: „Fräșilor, am supt vieța dela același sîn, și dela același sîn voim să luäm seva întöritöre“.

Cui am putö deschide öre inimile nostre decät nu vouö, surorilor nostre latine, al căror sprijin ne-a fost atät de des așa de folositor în vremurile de grea cumpänä?

Și așa va fi în tot-déuna, fiind-cä latinöșitatea e un copac, ale cărui rädöcinä pötrund adönc, și decä o rädöcinä e atinșä, întregul copac se vestejesce și foile sale tremurö lovite de durere.

Consciința latinö a fost unicö; unic a fost și idealul ei: întögritatea idealöștii sale, a manifestașiiilor sale intelectuale.

Latinöșitatea a fost dreptä, ea n'a împilat popöre, ea n'a ridicat principiul forșei mai presus de acela al dreptäșii.

Generösa alma mater a culturei n'a iluminat ea öre töte cäle cu flacära-i vecönic vie?

Istoria ömenirei e dovada acestui adevöer pentru acei, cari nu vor să-l vadä, seu cari s'ar încumeta să-l tögädöscö.

Noi suntem o scäntee din această flacära, scäntee devenitä adö o flacära, o candelä, care lücesce la porșile întunecosului Orient.

Tu, sfântä Italie, ai aprins această candelä și ea va arde atäta timp, cât va străluci lumina ta.

Adö, noi, vestelele misiunii ce ne-ai dat'o tu, am venit să luäm dela sanctuarul töu forșä pentru märitörea flacării. Decä am putö smulge o clipä sörele ce strălücesce pe cerul töu, vecönicä Italie, și să-l ducem pe întönsul Orientului!

Vom pleca de aci scälödați de razele strălucitului vostru söre, și mergönd în țera noastră vom împödobii ținuturile romäne cu strălucirea vöströ.

Vom duce cu noi un pumn din această țörinä d'auritä de vechile glorii. Vom arunca-o pe țarinele romäne, pentru-ca suflarea vöntului s'o ducă în töte colțurile unde se aflö un suflet romänesc, pentru-ca să tresarä de fericire.

Vö mulțumim, iubiți frași, de simpatia cu care ne-ați primit printre voi.

Sufletele nostre sunt pline de bucurie și fericire de fräșesca primire, ce ne-ați făcut eri.

Vö mulțumim și aducem salutäriile studentilor romäni Asociașiei Corda Fratres.

Idealul ei de fräție, pe care-l aratö cuvöntul fratres, e pentru noi cea mai mare recomandatä și titlul cel mai convingötor la aderarea și dragöștea nostre, căci cu toții voim fräția.

Frätie între popöre, pentru desvöltarea pacinöicä a tutului, spre a atinge acea perfecțiune, acel ideal numai, despre care Excelența Sa ministru Nasä ne vorbea adö diminöștä cu atäta cälödurä și entüsiasm.

Dăr în același timp nu uitați, colegi și frași studentii, că fraternöșitatea nu se pöte isbändi decät acolo, unde există justöșia și spiritul de toleranță.

Cu asupöri și silüiri de consciință, cuvöntul fräție e o pängörire.

De aceea cheștiile nașionale nu trebuie să vö înspöimönte.

Ele sunt tocmai cea mai dreptä cale cätträ idealul Corda fratres.

Fraților studenți, asigurați libertatea de conștiință și domnia spiritului de justiție printre popore!

Faceți, ca să se dea fie-căruia, ce i-se cuvine. Proclamați dreptul fie-căruia de a simți și a vorbi cum îi dictează inima, dăr nu cum îi poruncește netoleranța său mai nu sciu care stăpânitor șovinist, și atunci *Corda fratres* nu va mai fi ideal, cum e aji, ci va fi o realitate scumpă, realitate atât de visată, pentru care luptăm și care va rămâne în istoria omenirii cel mai înalt titlu de glorie pentru tinerimea universitară.

Vă salutăm, încă odată, flóre a națiunii italiene, vă salutăm și facem rugă fierbinți pentru îsbândirea idealului „*Corda fratres*”, pentru progresul națiunii mume, a cărei expresie sunteți.

Trăiescă studenții italieni și scumpa lor patrie!

*

Ministrul instruct. publice al României a adresat d-lui Nasi următoarea telegramă:

Exc. Sale ministrul instrucțiunii publice.
Roma.

În momentul când tineretul italian fraternizează cu cel român, rog pe Excelența Voastră să binevoască a primi expresia recunoștinței României pentru călduroasa primire, pe care o întâmpină tinerii noștri compatrioți în cetatea eternă, capitala țerei, care a fost leagănul rasei lor.

Ministerul instrucțiunii publice al României
Spiru C. Haret.

*

Sâmbătă la ora 8 și 40 m. seara, a sosit în București cu trenul de Verciorova delegația studenților români, cari au luat parte la congresul „*Corda Fratres*” din Roma.

La ora 7 seara studenții s-au întrunit în fața Universității și de acolo au pornit în frunte cu muzica italiană, la gara de Nord, pentru a-i primi.

Fi-va pace în Africa-de-Sud?

Intrebarea acesta sboră din gură n gură.

Diua de 12 Aprilie a fost pentru Anglia extraordinar de agitată. În toate cercurile populației se afirma cu cea mai mare hotărâre, că *pacea e încheiată* și speranțele de pace erau nutrite prin sciri sosite din toate părțile. Din Portsmouth s'a anunțat, că primarul a provocat pe cei prezenți la o serbare, să golască paharele pentru pace. Din Dover se vestește, că *Roberts* a anunțat printr'o telegramă sfârșitul războiului. Cu sutele sosiau la ministerul de război telegramme, întrebând, ce e cu pacea? Ministrul de război a răspuns seara, că *scirile despre încheierea păcii n'au temeia*.

Știrea despre sosirea neașteptată a Regelui încă se esplică în sens pacific. Tote diarele englese scriu cu bucurie despre probabilitatea păcii.

Alaltăeri s'a ținut un consiliu de miniștri. nu se știe însă nimic pozitiv despre rezultatul lui. Se dice, că ar fi isbucnit crisă ministerială și că *Chamberlain* ar fi declarat, că demisionază.

Asupra condițiilor de pace circulă fel de fel de sciri. Unii dic, că Burii ar fi gata să renunțe la independență în schimbul unei autonomii interne, alții spun, că Burii ar renunța la propriul stindard, dăr nu ar recunoștea stindardul engles, alții dic erași, că Burii ar fi aplecați să între în confederația sud-africană a coloniilor englese sub suzeranitatea Angliei. Delegații burii din Utrecht au declarat, că pacea nu se va încheia până când Englezii nu vor primi și pe Burii din Europa în tractările asupra ei.

Pe când se vorbesc acestea, Anglia se pregătește de purtarea mai departe a războiului în timpul iernii. Trupe noue au fost pornite spre Africa-de-Sud, altele vor pleca dările viitoare, și anume: 7000 infanterie, 1000 artilerie, artilerie. 7000 yeomanri și 5000 trupe coloniale.

Turburările din Belgia.

Mișcarea revoluționară a socialistilor belgieni a luat caracter serios. Demonstrația despre care am vorbit în numărul trecut s'a repetat în 10 Aprilie, degenerând într'o adevărată revoluție sângeroasă. Lupte teribile s'au dat între poliție și mulțime, mai cu semă înaintea Casei Poporului (local de întrunire al socialistilor). S'au schimbat glonțe de revolver. Luptele ucigătoare au durat trei ore. Prin spitale zac mai mult de 100 persoane. Răniții au fost transportați de trăsurile Crucii Roșii.

S'a constatat, că diarul socialist „*Poporul*” a distribuit trei mii de revolvele socialistilor, ér fabrica de arme dela Anvers a distribuit 17,000 de revolvele.

*

O telegramă din Bruxella spune, că în noptea turburărilor familia contelui Merode a trebuit să se baricadeze în palatul ei, apărându-se contra loviturilor de pietrii. Poporul scotea pietrele din pavagiul stradelor și bombarda cu ele case și biserică. Unii s'au încercat chiar să incendieze palaturile.

*

Vineri spre Sâmbătă noptea s'au întâmplat în Bruxella adevărate lupte între armată și socialisti. În trei strade principale socialistii au ridicat baricade, pe cari armata numai cu mare greutate a putut să le cucerască. A fost rănit și deputatul socialist Delbastee.

*

Din Liège se anunță, că Vineri noptea 2000 de demonstrații au cutriat stradele manifestând pentru sufragiu universsal. Alți 1000 de omeni li-s'au alăturat și s'au dus la Casa Poporului, unde mai mulți oratori au ținut discursuri ațîțătoare în contra guvernului. Poliția intervenind, s'a produs o mare învâlmășală, cu care ocaziune mai mulți omeni fură răniți

Demonstrații în stil mare au fost și în *Gent*.

*

Se dice, că regele Leopold a sfătuit consiliul de miniștri să primască sufragiu universal, guvernul însă se opune, decis fiind a recurge la mijlocele cele mai estreme.

Ni-se trimit spre publicare următoarele:

Onorată Redacțiune!

La scrisoarea d-lui prof. N. Bogdan din Brașov, apărută în „*Trib. Pop.*” din Arad, încă dela 9 curent am trimis numitului diar o deslușire cu rugarea, ca se-o publice într'unul din numerii cei mai de aproape, ceea-ce până astăzi nu s'a întâmplat.

Pentru informarea publicului nostru, din localitate, Vă rog să bine-voiți a publica răspunsul din cestiune alăturat aici, în colónele prețuitului d-v. diar.

Brașov, 14 Aprilie 1902.

Cu deosebită stimă
N. P. Petrescu.

Brașov, 27 Martie
9 Aprilie 1902.

În n-rii 46 și 56 ai „*Trib. Pop.*” d-l profesor N. Bogdan se provóca la mine direct și indirect, privitor la o consfătuire confidențială, ce s'a ținut aici în Brașov.

Deși eu sunt de părere, că ast-fel de cestiuni de caracter confidențial nu este permis a fi trase și discutate în public, totuși fiind-că deja s'a făcut atâta svon și s'a alarmat publicul român cu afacerile noastre pur locale, de aici, mă simt obligat a da, la diferitele provocări ale numitului domn, următoarele deslușiri:

Este adevărat, că la întrunirea noastră din 11 Nov. a. tr. în decursul unei convorbiri confidențiale, după terminarea ordinii de di, am propus alegerea unei comisii, care se afle mijlocele prin cari s'ar puté delătura unele scăderi, relevate de părintele Sfetea și d-l T. Cristan la adresa reprezentanților dela comună, mai ales însă să studieze cum s'ar puté să fie atrași cât mai mulți de a-se ocupa de afacerile noastre locale, convenind să se și documentând în genere mai multă in-

teresare pentru cauzele noastre românesci.

Despre organizarea, reorganizarea seu reactivarea clubului comitatens, eu n'am făcut nici o amintire.

După deslușirile date de presidiu, constatându-se, că aproape jumătate din cei prezenți la ședință s'au fost depărtat, ér din cei rămași mulți steteau în picioare ca să plece și, după-ce doi din cei de față susțineau părerea presidiului, că suntem pré puțin pentru a lua conclud, am convenit cu toții, ca să se convóce la o consfătuire toți fruntașii români de aici și pentru pregătirea programei de lucrare în această consfătuire presidiul se se înțeleagă cu mai mulți domni designați de către cei de față.

Acastă adunare apoi, eventual, avé să alégă și comisiunea contemplată de mine.

Observ, că despre o *nelucrare*, seu despre *acuse grave la adresa clubului nostru comitatens*, eu n'am audít nici un cuvânt și nici nu s'a discutat despre această.

A fost vorba despre unele casuri, despre cari au vorbit domni amintiți mai sus, acele însă s'au referit absolut numai la afacerile *comunale*, esprimându-se dorința, ca reprezentanții comunali români în viitor să se întrepună cu mai multă stăruință în favorul intereselor populației române. Drept casuri speciale s'au amintit ficsarea taxelor pentru locul ce-l ocupă vinđătorii, zarafii etc. în piață și afacerea cu apeductul, care a nemulțumit o parte a populației din Scheiü.

La deseale solicitări ale d-lui profesor N. Bogdan, cu cari mă întâmpina unde numai mă întâlnea, de a urgita și eu convocarea persónelor designate, ca să scap de d-sa i-am răspuns, că vom fi convocați în curând. De cuvintele anume, cari le voiți fi folosit, nu-mi aduc aminte, pentru-că n'am purtat nici un diar în astă privință și nu mi-am închipuit, că pentru asemenea lucru voiți fi chemat în public, ca martor din partea d-sale.

N. P. Petrescu.

+ Prepositul Teodor Kövary.

Din Oradea-mare ne vine știrea, că venerabilul preposit al capitolului episcopesc, Teodor Kövary a repausat în 11 Aprilie seara. Nonagenarul preposit avea în timpul din urmă indispoziții, însă cu toate acestea își îndeplinea datoriile exact și chiar în diminéta dîlei, în care și-a dat sufletul, fusese la catedrală, unde a asistat la sf. liturghie.

Dăm din biografia repausatului următoarele:

S'a născut în comuna Portelec, comitatul Sătmariü, la 10 Martie 1819. Familia lui venise în Sătmariü din Chioar, din care causă fu supranumită pe unguresce Kövary, adecă Chioreanu. Gimnasiul și filosofia, după împărțirea de atunci, le-a absolvit în Oradea-mare, ér teologia la universitatea din Budapesta, ca bursier al seminarului central. La 1843 fu hirotonit ca preot celibe și numit profesor la gimnasiul din Beiuș.

La 1861 fu numit director al gimnasiului, care funcțiune a purtat-o până la 1876, când se mută la Oradea, unde cu câți-va ani înainte fusese numit canonic. La 1879 fu numit inspector al școlilor diecesane și președinte al tribunalului matrimonial. Peste un an și-ar fi serbat jubileul de diamant al hirotonirei sale.

Repausatul avea mulți veneratori și foști elevi în toate colțurile locuite de Români, și chiar dîlele acestea avurăm ocaziune a auzi câte-va amănunte despre bunătatea inimei defunctului dela un venerabil preot din Săcele, care înainte cu patru-deci și atâția ani, fiind în clasa VIII în Beiuș a fost în gazdă la Teodor Kövary.

Fie-i țărina ușor!

Mascagni în București.

Vineri dimineața, la orele 11, d-l Pietro Mascagni s'a dus la Palat și s'a înscris în registre, ér la orele 2 p. m., dimpreună cu d-l Cazzavillan, a vizitat acasă pe d-l Spiru Haret, ministrul cultelor și instrucțiunii publice.

D-l Mascagni s'a întreținut aproape o jumătate de oră cu d-l Haret, care, la plecare, a comunicat celebrului măestru, că M. S. Regele i-a acordat medalia „*Bene-Merenti*” clasa I.

D-l Mascagni a mulțumit d-lui ministru pentru distincțiunea făcută.

Vineri seara cu trenul de 5 și 55, d-l Mascagni a părăsit Capitala, ducându-se la Budapesta, unde va da un concert la Teatrul Operei de acolo. La gară se afla colonia italiană în corpore, un număr însemnat de studenți universitari, precum și lume foarte multă, cari veniseră spre a saluta pe marele maestru și a i-ura călătorie bună. În momentul când trenul se punea în mișcare, d-l Mascagni a eșit la ferestra vagonului-lits și fluturând batista, a dis în românesce:

— Mulțumesc! Și la revedere!

Tot publicul, răspundându-i cu batistele, a strigat atunci:

— Trăiescă Mascagni!

Înainte de a părăsi țera, maestrul Mascagni a trimis reginei Elisabeta, la Neuwied, următoarea telegramă:

Majestăței Sale Regina României,
Neuwied.

Rog pe Majestatea Voastră să binevoiască a agreea omagiul smerit al unui admirator devotat, care, primit în chip strălucit la București, a fost măhnit, că n'a putut depune la picioarele Carmen-Sylvei expresia devotamentului și mulțumirilor sale.

În numele artei italiene, al cărei reprezentant a fost sərbătorit așa de călduros, în numele Poesiei, îndrăsnesc a trimite însu-și sufletului României, Augustei Sale Muse și Regine, întregul tribut al piosului respect, ce Ea scie să inspire.

Pietro Mascagni.

SCIRILE DILEI.

— 1 (14) Aprilie.

„*Corda Fratres*”. Primit la redacție o broșură scrisă în limba italiană editată de direcțiunea secției române și semnată de *Lucian Bolcas*, vice-președinte societății „*Corda Fratres*”. Broșura poartă titlul: „*Appello ai membri e a tutti gli amici della federazione degli studenti a proposito delle dichiarazioni, che Sua Eccellenza Giulio Wlassics, Ministro dell'istruzione d'Ungheria, fece al parlamento di Budapest nello seduta del 12 Marzo*”. — Apelel publică cunoscuta interpelațiune a lui *Sebess Dénes* și răspunsul ministrului *Wlassics* și face apel la studenții italieni să apere interesele amenințate ale federațiunii „*Corda Fratres*”, care este înființată pentru scopuri umanitare și nicidecum politice. Apelul a fost distribuit dîlele acestea printre studenții italieni în 2000 de esemplare.

Societatea „*Ioan Popasu*” a studenților dela gimnasiul și școala comercială gr. or. română din Brașov, a ținut eri o ședință festivă cu programul anunțat deja de noi. Președintele societății, d-l M. *Jantea*, în discursul său de deschidere a schițat pe scurt activitatea lui Ioan Popasu. Orchestra și cu deosebire corul studenților, acesta din urmă, sub conducerea d-lui profesor de muzică *G. Dima*, a secerat multe aplause. Corul a trebuit să cedeze îndelungatelor aplause și să ne mai delecteze cu o cântare. Disertațiunile d-lor *Tr. Scorobef* și *N. Olariu* au fost ascultate cu atențiune și onorate cu aplause, de asemenea și declamațiunea d-lui *Nifescu*, ér anecdota lui *Speranță „Jidanul călare”* predată de d-l *Vinc. Dimboiu*, a plăcut atât de mult, încât publicul l'a aclamat și a cerut să vină din nou la tribună. D-l *Dimboiu*, la insistențele publicului, a mai

recitat o a doua anecdotă, cu care a produs de asemenea multă ilaritate.

Ajutorul de stat pe anul 1901 ce se dă preoților din arhidieceza Blășiului, a sosit deja la Consistoriul metropolitan. Suma împărțită de astă-dată e de cor. 99,040, în care e cuprinsă și suma de cor. 36,000, așa numitul ajutor împărătesc. Împărțirea s'a făcut, spune „Unirea“, pe baza listei prezentate de Ordinariat. De rëndul acesta au fost împărțâși un mai mare număr de preoți, der sunt destui și de aceia, cari n'au primit nimic. Suma cea mai care e de 1200 cor., cea mai mică de 24 corone.

Directorul fundației Șuluțane. Ni-se scrie: Capitulul metropolitan gr.-cat. din Blăși: a convocat directorul fundației „Alesandru St. Șuluțiu“ pe Sâmbătă, în 19 Aprilie 1902 la ședința anuală ordinară în Blăși, în sala arhierilor din aula metropolitană. Din programul publicat sub Nr. 2082/902 constatăm, cum-că după constituirea ședinței sub prezidiul Esc. Sale D-lui Metropolitan Victor *Mihalyi*, administratorul fundației canonice Dr. Vasile *Hossu* raportază despre fazele și starea prezentă a fundației, despre cassa fundațională din Blăși și bunurile dela Spring, Cenade și Vidrasău și despre cumpărarea unui domeniu pe sâma fundației. După prezentarea bugetului din partea administratorului pe anul 1903, avocatul arhidieceșan raportază despre cauzele juridice și procesele relative la fundația indicată. În urmă comisiunea censoră permanentă de 3, care este compusă din prepositul capitular Il. Sa Ioan M. *Moldovan* ca președinte, Iuliu *Bardosi* și George *Pop* ca referenți, face raport despre reușirea rațiunilor pe anul 1901 și scutirea casei fundaționale.

Parastas pentru Lascar Catargiu. Sâmbătă s'au împlinit trei ani dela mărtea marelui patriot român Lascar Catargiu. La 10 ore a. m. s'a oficiat în acea și un parastas la biserica Amza pentru odihna sufletescă a regretatului bărbat de stat. Din partea familiei a asistat d-na Eufrosina Lascar Catargiu, d-l și d-na Constantin Ventura, locotenentul P. Ventura, d-l Gr. Ventura ș. a. După oficierea serviciului religios, văduva regretatului a primit condolențele numărâșorilor persoane, cari se aflau în biserică, apoi s'a dus la cimitierul Bellu la mormântul fericitului ei odinioară soț.

Luptă pentru mandat. Câte-va cercuri au avut norocirea seu nenorocirea de-a fi de-o jumătate de an încôce în permanente friguri electorale. Intre aceste cercuri se numără Deșerul și Abrudul. În Deșerul se fac mereu alegeri și pe urmă se contestă. În Abrud deputații se aleg — renunță, éráși se aleg — mor. Cu mărtea lui Tisza devenind vacant mandatul s'au ivit îndată peșitori vre-o patru milionari jidovi. Acuma aflăm, că singurul candidat oficial ar fi Rosenberg, despre care spune un Abrudean mai deunăđi, că are 80.000 fl. venit pe an. În timpul din urmă însă i-s'a ivit și lui un adversar puternic în persoana canonicului Komlosy, care își începuse cariera cu antisemitismul și fusese odată chiar la un congres internațional antisemit ținut la București, nu scim însă prin ce împrejurări și metamorfoze a ajuns acuma liberal. Intre cele două partide va fi o luptă înverșunată.

Convenția postală cu Ungaria. În vederea apropiatei reînnoiri a convenției postale a României cu Austro-Ungaria, guvernul unguresc a cerut guvernului român următoarele modificări: 1) Greutatea minimală a scrisorilor să fie de 20 grame; 2) Maximală suma de expeditie prin mandate postale să fie de 1000 corone; 3) Să se reducă taxa pentru mandatele postale; Pachetele până la 5 chilograme, cari nu împlinesc condițiile de colete postale, să fie totuși considerate ca atare. Ministrul unguresc a formulat aceste cereri, după îndemnul Camerei de comerț din Budapesta.

Ședința consistorială în Arad. După cum cetim în „Biserica și Școla“ Sâmbătă s'a ținut în Arad ședința consistorială. Părintele archimandrit Augustin *Hamsea*, care a fost în timpul din urmă însărcinat cu conducerea interinală a afacerilor presidiale, a făcut mai întâiu declarațiunea, că încetând prin mărtea episcopului mandatul ce l'a primit dela regretatul cap al diecesei, densus se retrage dela afacerile presidiale și propune să se aplice alineatul 2 din §. 118 al Statutului organic, care prescrie, că murind episcopul fără a fi denumit locșitor, afacerile aceluia le va exercita cel mai bătrân asesor ordinar consistorial din partea preoțescă. În cazul dat cel mai bătrân asesor ordinar fiind părintele protosincel Ioan I. *Papp*, propune să se însărcineze acesta cu conducerea afacerilor bisericești ale consistoriului până la alegerea de episcop. Vicarul Mangra se alătură și el la această propunere după-ce într'o declarație dată la protocol spune, că o face acésta „fără să abandoneze baza principială, seu să renunțe la titlul de drept al vicarului episcopesc... ei din motivul divergenței de păreri asupra concordanței §-lui 118 cu §. 142 (Statut organic) și pentru observarea dispozițiilor pozitive ale legii“... Consistoriul în unanimitate însărcinează cu conducerea afacerilor consistoriale, pe timpul văduviei scaunului episcopesc, pe P. C. Sa părintele protosincel și asesor consistorial Ioan Ignatie *Papp*.

Petofi — mămăliga și „Albina“. Foile unguresci au descoperit acuma casa, în care Petofi a petrecut ultima nopte înainte de lupta dela Sighișoara, ba au descoperit și aceea, ce a mâncat Petofi la ultima sa cină. A mâncat mămăligă cu lapte și a scris chiar o poezie despre mămăligă în albumul domnișorei, din casa, unde a fost ospătat. Casa acésta se află în S. Keresztur și societatea scuiască (Szekelytársaság) a luat hotărârea de-a pune câte o tablă comemorativă la casa, unde și-a petrecut Petofi și la aceea unde și-a petrecut generalul Bem ultima nopte înainte de luptă. Se vor pune aceste table — adaogă un diar unguresc — până încâ n'au ajuns casele în mâni — „Albinei“ — Am înțeles!

Incendiul din Bega St. Gheorgh. despre care am scris în numărul trecut, a putut fi localizat de pompierii din satele vecine. Au ars 14 case cu tote edificiile economice. Paguba se urcă la 200,000 corone.

Un Metropolitan grec asasinat de Bulgari. Se scie, că în urma intervenției espresse a Patriarchului ecumenic din Constantinopole, studenții greci din Geneva s'au constituit în Societate, cu scopul determinat de-a duce o activă propagandă contra aspirațiunii complotore ale Bulgarilor din Macedonia. Comitetele revoluționare bulgar n'a putut să ierte acésta atitudine a elementului cult grec. Și s'a conceput imediat răsbunarea. Din Salonic se anunță următoarele: Metropolitanul grec din Seres, împreună cu secretarul seu și un institutor grec din Dorian, au fost omoriți de-o bandă bulgară, în drum spre Melenic. Vestea acestui triplu asasinat a produs o vie surescitare printre populațiunea grecescă. S'au trimis potera pe urma săngeroșilor bandiți.

Ce e cu Sarafoff? Se telegrafază diarelor din Viena, că svonurile despre mărtea lui Sarafoff sunt dela început până la sfârșit născocite. Sarafoff a fost dălele acestea la Londra, unde a strâns, se dice, sume însemnate pentru așa dăsa cauză macedoneană. Dela Londra, Sarafoff s'a dus la Viena, ér acum se află la Paris.

Bandele bulgăresci. Trupele turcesci au nimicit acum câte-va dăle, aproape de Prilep, o bandă compusă din 7 indiviđi, după o luptă înverșunată. Șeful bandei era un fost profesor condamnat pentru omor.

Călcat de tren. Intre stațiunile Teiuș și Blăși Joia trecută a călcat trenul pe

încărcătorul de marfă Szabó Mózes, căruia i-a taiat amândoué picioarele. Nenorocitul a rămas în viață și a fost transportat la spitalul din Sighișoara.

Teatru german. Stagiunea de opere a d-lui director Bauer se apropie de sfârșit. Publicul apreciând prestațiunile escelente ale cântăreșilor participă în totdeuna în număr mare. Éri s'a dat „*Balul mascat*“ de Verdi cu puterile cele mai bune în rolurile prime având un deosebi succes.

NOU ABONAMENT LA „GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Aprilie st. v. 1902

s'a deschis nou abonament, la care învîtam pe toți amicii și sprijinatorii fôiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24 corone, pe șese luni 12 corone, pe trei luni 6 corone, pe o lună 2 corone.

Pentru România și străinătate: Pe un an 40 franci, pe șese luni 20 franci, pe trei luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

Abonarea se poate face mai ușor prin mandate postale.

ADMINISTRAȚIUNEA.

Convocare.

Despărțământul VII *Hațeg* al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“ își va ține adunarea generală ordinară, Marți la 29 Aprilie st. n. a. c. în biserica greco-catolică din opidul *Hațeg* la 3 ore p. m. cu următorul

Program: 1) Deschiderea adunării prin președinte. 2) Raportul biroului prin secretar. 3) Raportul cassarului despre starea casei. 4) Raportul bibliotecarului. 5) Esmitearea a 3 comisiuni de câte 3 membrii pentru censurarea raportului făcut de secretar, cassar și bibliotecar. 6) Esmitearea unei comisiuni pentru înscrierea de membri noi și încasarea taxelor. 7) Raportul comisiunilor esmise. 8) Satoriarea bugetului pe anul 1903. 9) Disertațiunii, ce sunt a-se înainta directorului cel puțin cu 24 ore înainte de adunare. 10) Alegerea a doi delegați pentru adunarea generală a „Asociațiunii“. 11) Abdicerea actualului director și alegerea altui director. 12) Eventuale propuneri, verificarea procesului verbal și închiderea adunării.

La acésta adunare sunt invitați cu stimă toți membrii din despărțământ, cum și alți binevoitori și spriginitori ai culturii române.

Din ședința comitetului, cercual al despărțământului VII al „Asociațiunii“, ținută în *Hațeg* la 30 Martie 1902.

Nicolau Nestor,
dirc despărț.

Ioan Muntean,
secretar.

Pășania unui student român ipnotizat la Roma.

Citim în diarul „Universul“ din București:

Sâmbătă după amiazi, la Roma, în piața Colonna, staționa o mulțime imensă de lume. Éta ce se întâmplase:

Profesorul Grossi, un hipnotizator, care face experiențele sale în teatrul Quirino, făcând Vineri câte-va experiențe de hipnotism, ordonase unui subiect al seu, ales dintre spectatori, de a se duce a doua di la ora 4 jum. în piața Colonna și de-a străbate în fuga mare de trei ori piața, pe când a ordonat unui alt subiect de a sta în același timp în mijlocul pieței și a rîde cu hohote.

Dintre cele două subiecte hipnotizate, cel-dintău e un iepiegal al tesarului, ér cel-lalt era un student român, sosit la Roma spre a asista la congresul „Corda fratres“.

Era vorba de-a se vedé decă cei doi hipnotizați, atrași de-o forță irresistibilă, vor veni în piața Colonna și vor face cele ce le-au ordonat prof. Grossi.

Când clopotul a sunat ora 4 jum., s'a desprins din mulțime un ténér și ca un nebun a început să alege în jurul pieței de trei ori, lăsând chiar să cadă pălăria pe jos. În mijlocul pieței studentul român isbucnise în nisce hohote puternice de rîs.

După ce a trecut cât-va timp, cei doi tineri și-au recăpătat starea lor normală, minunându-se de tôtețele persoane, cari îi înconjurau și de întrebările, ce le erau adresate. Studentul român chiar se uita cu mare năcad la cei ce îl priveau, nepricepând cauza.

Funcționarul de teaur a declarat, că nu s'a mișcat din locul în care se afla.

O altă parte comică a experienței e, că vre-o câți-va agenți de poliție, credând, că e vorba de un nebun, se repeșiseră să prindă pe funcționar. pe când fugea, dér spectatori îi au reșinut.

Mulțămită publică.

Cu ocasiunea concertului aranjat de corul bisericii române din Budapesta, în 9 Martie n. 1902, sub patronagiul Ilustrăților Lor d-nii: George Ioanoviciu de Dulău și Valea-Mare și Dr. Iosif Gall, am primit ca suprasolviri, în folosul bisericii, dela d-nii: Dr. Iosif Gall, membru în casa magnașilor 200 cor., George Ioanovici, seor. de stat în pens. 10 cor., Familia Mocsonyi 100 cor., Avram Berlogea, jude la Curie 10 cor., Toma Dogariu, jude la Curie 10 cor., Victor Cucurano, consul general al României 10 cor., Ioan cav. de Pușcariu, jude de Curie pens. Bran, 20 cor., Dr. Iuliu cav. de Pușcariu, jude la Curie 10 cor., Ioan Mezei, jude la Curie 10 cor., George Serb de Cuvin, deputat 20 cor., Andrei Francu, jude la Curie 20 cor., St. Mărgăritescu-Greceanu, vice-consulul României 20 cor., Teodor Fașie, deputat 10 cor., Familia Babeș 20 cor., Dr. A. Lendl, deputat 10 cor., Ioan Kanidaky, proprietar mare 20 cor., Ioan Ciocan, profesor univ. 10 cor., N. Colța, căpitan în artileria română 3 cor., George Rădulescu, farmacist 10 cor., Silviu Suci, secret. ministerial 30 cor., Dr. A. Dumitrea, medic 10 cor., Familia Gh. Groza, 23 cor., Familia Ioan Popescu, Toplița 10 cor., Dr. Romul Boiu, privateir 10 cor., Nicolae Hornoiu, proprietar mare 12 cor., Dr. Nicolae Vecerdea, Sibiu 10 cor., D-na și d-șora Görög, din Halaș 8 cor., Familia G. Frușa 8 cor., N. Proștean, Lugosi 5 cor., Gh. Bogoeviciu, paroch 10 cor., Dr. Nicolae Șerban, deputat 4 cor., Dr. G. Szombati, deputat 10 cor., Gherasin Răcz, cons. min. în pens. 5 cor., Dr. G. Bilașcu, medic 10 cor., Dr. N. Vraci, medic mil. 5 cor., Dr. I. Siegescu, prof. 6 cor., Dr. Valeriu Damșa, cand. de adv. 5 cor., Victor Păcală, profesor Sibiu 6 cor., V. Leppa, Tinișoara 5 cor., Ioan Petric, protopop Brașov 4 cor., Simon Mihály, tapeșier 10 cor., Th. Dragomir, funcționar în min. de Agric. 6 cor., Ioan Crăciunel, ofic. la postă 8 cor., Gh. Câmpian 8 cor., Iuliu Moldovan, cont. în min. de fin. 4 cor., Mih. Ciuta, cont. în min. de iur. 4 cor., Titu Dragonescu, iur. 5 cor., Ioachim Lainer, cantor, Măeruş 5 cor., Ioan Perin, friser 4 cor., Vasile Ciuta, inv. Jebeli 2 cor., Tipografia „Poporul Român“ 20 cor.

Deosebit am primit pentru fondul corului dela d-nii: G. Kanidaky, proprietar mare 40 cor., Silviu Suci seor. min. 30 cor., Dr. Titu Mălai cand. de adv. 2 cor., și Din. Birăușiu, tipograf 2 corone.

Marinimoișilor donatori li-se aduce și pe acésta cale mare mulțămită.

Din aceste sume, după acoperirea cheltuielilor avute, am predat capelei gror. române din loc suma de cor., 493.50 fil. cu destinațiunea, ca 400 corone să formeze baza unui fond permanent pentru cor., ér 93 cor., 50 fil. să servescă pentru lipsela bisericii.

Budapesta, 23 Martie n. 1902.

În numele corului:

Dionisie Stoica, Cornel Popescu, Filip Mihai și Grigorie Domulescu, cassar.

ULTIME SCIRI.

Londra, 13 Aprilie. Cu tôte tratările oficiale, ce au avut loc până acum, nu s'a putut ajunge la nici o înțelegere între Englesi și Buri. Guvernul engles anunță oficial, că rășboiul va continua.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Cursul la bursa din Viena.

Din 13 Aprilie n. 1902.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Renta ung. de aur 4%, Renta de corone ung. 4%, Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%, etc.

Cursul pietei Braşov.

Din 14 Aprilie n. 1902.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Bancnota rom. Cump. 18.98 Vënd. 19.02, Argint român. 18.40, Napoleond'or. 19.—, etc.

Bursa de Bucureşti

din 9 April. 1902.

Table with 4 columns: Valori, Do. bândă, Scad. cup., Cu haul gata. Includes Renta amortisabilă, Banca Rom. ult. div. fr. 1281, Banca Naţion. ult. iv. 86.—, etc.

Seompturi:

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Banca nar. a Rom. 6%, Paris 8%, Avansuri pe efecte 7%, P tersburg 5%, etc.

Cursul losurilor private

din 9 April. 1902.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Basilia 19 25, 20 15, Credit 432—, 436.—, Clary 40 ft. m. 169.—, 171.—, etc.

Tergul de rimători din Steinbruch.

Starea rimătorilor a fost la 8 Aprilie n. de 36,869 capete, la 9 Aprilie a. intrat 1590 capet. şi au eşit 440 capete,

remanând la 10 Aprilie n. un număr de 38,019 capete.

Se notează marfa ungurescă: veche grea dela 100.— 102 fil. tînără grea dela 106—107 fil., de mijloc dela 102—104 fil. uşoră dela 100—102 fil. — Sêrbescă: grea 102—104 fil., de mijloc 98— 100 fil., uşoră 96—98 fil. kilogramul.

Bursa de mărturi din Budapesta.

din 9 April. 1902.

Table with 3 columns: S emi n țe, Quali-tatea per Hect., Preţul per 100 obilogramme. Includes Grâu Bănăţenesc 80, Grâu dela Tisa 80, Grâu de Pesta 80, etc.

Table with 4 columns: Seminte vechi ori noue, Soiu l, Quali-tatea per Hect., Preţul per 100 chilogramme. Includes Sêcara 80-72, Orz. nntrey. 80-62, Orz. de rachiu 62-64, etc.

Table with 4 columns: Produse div., Soiu l, Curs au i, Preţul per 100 chilogramme. Includes Săm. de trifoiu Luţernă ungar. 43.—, Nuci din Serbia în s. slavon nou 17.50, Gogoşi sêrbesc 77.—, etc.

Nr. Econ. 189—1902.

PUBLICAŢIUNE

La 22 Aprilie 1902 înainte de amedi se ţine licitaţie cu oferte în localul oficiului economic orăşenesc spre a se da în antreprisă procurarea a 100 piese de ţevi în cement de un metru de lungi şi de 0 50 m. de largi

Condiţiunile detaliate ale oferteilor şi procurării sunt depuse la oficiul economic şi se pot lua în vedere până la ziua de licitaţie totdeauna în orele de oficiu antemeridiane adecă dela 8—12.

Braşov, in 8 Aprilie 1902.

(492. 1—1) Oficiul economic orăşenesc.

Advertisement for La Doamna Bertha Obert, strada Orfanilor nr. 10, se primesc fetiţe în cost cu preţuri moderate. 2-3

Nr. 2834—19 2

PUBLICAŢIUNE.

referitoare la încasarea dării de câni pe anul 1902.

Se aduce la cunoştiinţa generală, că darea de câni pe a 1902 este prescrisă.

Tot de odată se aduce prin acesta la cunoştiinţa generală, că valoarea marcelor de câni ce sunt astăzi în us, provădute cu Nr. a. 1901, la 1 Maiu a. c încetă şi că în urmarea acesta câni cari nu vor fi provăduţi cu mărcile valabile ale a 1902 începând dela 3 Maiu încolo vor fi prinşi de hinghieriu oraşului.

Marcele de câni cele noue se pot scote dela casa perceptoratului orăşenesc. Darea de câni se plătesce

pentru fie-care câne care este mai bătrân de 3 luni şi se numără de odată pe anul întreg atunci când se scote marca după următorea taxare socotită pe un an:

a) pentru câni de lux 16 cor. b) pentru câni de vênat decă posesorul are cartă de vênat, 2 cor.

c) pentru fie-care câne menit să păzescă casa şi ţinut în spaţiu închis 2 corone.

Se observă însă, că în intravilanul oraşului se plătesce pentru un câne de curte 2 corone, eră în extravilanul oraşului pentru câte 2 câni de curte, seu pentru 2 câni de tur-

mă în fine pentru 3 câni de turmă aflători la păşunea de pădure se plătesce câte 2 corone dare.

Streinii călătorii cari cercetază Braşovul şi petrec aici mai mult de 8 zile, au se plătescă pentru fie-care câne cel posed 2 corone: plata este ase face înainte la perceptoratul orăşenesc.

Până atunci, până când nu şi'a plătit taxa, are se-l provadă cu botniţă şi se-l ducă cu sine legat de sfóră.

Braşov, in 9 Aprilie 1902.

2—2 486, Perceptoratul orăşenesc.

Sz. 595—19 2.

tkvi.

Arverési hirdetmény.

Neagoe György galaczi lakos végrehajtatónak Brinda Juon és neje Rohán Anna galaczi lakos végrehajtatást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási vizárverés 319 korona 40 fil. tökekövetelés és ennek 1899 évi április hó 5 ik napjától járó 5% kamatai 60 kor. 70 fil. perbeli már megállapított valamint jelenlegi 10 kor. — fil. és még a felmerülendő költségeknek kielégítése végett Savu Niculae Czopa késedelmes vevő veszélyére és terhére az 1881: LX t. cz. 144 § alapján és a 146. §. értelmében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir jbiróság) területén fekvő a galaczi 142. sz. tllkvben

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Includes 487/2 hrsz. ingatlanra 24 kor. 4113 hrsz. ingatlanra 6 kor. 1502/2 " " 22 " 4161/1 " " 10 " 2197 " " 12 " 4164/1 " " 22 " 2898 " " 12 " 4170/1 " " 56 " 2961 " " 56 " 4181/1 " " 6 " 3263 " " 82 " 4490/1 " " 18 " 3365 " " 8 " 4490/3 " " 18 "

koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határidőül 1902 ik évi áprills hó 21-ik napjának d e. 9 órája Galacz községében kitűzetik ki.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%—át készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42 § ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. § ában. kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezshöz letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételárt két egyenlő részletben és pedig az első az árverés napjától számítandó 14 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számítandó 30 nap alatt a minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az 1881 évi decz. hó 6-án, 39,415/1 M szám alatt kelt rendeletben előirt módon a fogarasi m. kir. adóhivatal mint birói letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. jbiróság, mint tllkvi hatóságnál és Galacz község előljáróságánál tekinthető meg.

Ezen arverési hirdetmény egy példánya a bíróság hirdetményi táblájára kifüggeszteti, továbbá kifüggesztés végett. az árverési feltételek pedig megtekintés végett egy egy példányban Galacz község előljáróságának, nem különben ezen árverési hirdetmény egy-egy példánya Fogaras, felméri járás szomszédos községekben, a helybeli szokás szerint azonnali körözés végett a nevezett községek előljáróságaihoz megküldetni rendeltetik és tekintve, hogy a kikiáltási ár — koronát meghalad ezen árverési hirdetménynek törvényszerű kivonata.

Ezen árverési hirdetmény az egyidejűleg megállapított árverési feltételekkel együtt az 1881 évi LX t. cz. 153 § a intézkedéséhez képest a keresetre hozott első végzésre előirt szabályok szerint.

Fogaras, 1902 évi Január hó 24-ik napján.

A kir járásbiróság mint tllkvvvi hatóság.

Schupiter, kir. aljbiró.

495.1—1.

Advertisement for Confectionerie de haine pentru fete şi băeţi. Salon cu haine de fete şi băeţi in strada Spitalului Nr. 15. Se confecţionează solid şi prompt orşi şi ce lucrare în această branşe, precum: haine de fete şi băeţi, Jaquete, Pelerine, Mantele şi Pardiseuri după jurnalele cele mai nouă şi moderne. Rugându-mé de a sprijini întreprinderea mea sunt cu tótă stima MARIE KNALLER. Se primesce fetiţe pentru instrucţiă.